

Gebruiksaanwijzing(NE) (pag. 3)
Manuel d'utilisation (FR) (page 17)



Area Lounge Heater

Art.nr. 323139

Terrasstraler op propaan- of butaangas
Chauffeterrasse au propane ou au butane gaz

Uitsluitend voor gebruik buitenhuis!
Pour une utilisation en extérieur uniquement

Alleen voor gebruik in België
Seulement pour utilisation en Belgique

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik
Conservez ce manuel pour une utilisation future

Dank

Hartelijk dank dat u voor een EUROM apparaat hebt gekozen. U hebt daarmee een goede keus gemaakt! Wij hopen dat hij tot uw volle tevredenheid zal functioneren. Om het beste uit uw apparaat te halen is het belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig en in zijn geheel doorleest en ook begrijpt. Schenk daarbij speciaal aandacht aan de veiligheidsvoorschriften; die worden vermeld ter bescherming van u en uw omgeving!

Bewaar de gebruiksaanwijzing vervolgens om het in de toekomst nog eens te kunnen raadplegen. Bewaar ook de verpakking: dat is de beste bescherming voor uw apparaat tijdens de opslag buiten het seizoen. En mocht u het apparaat ooit aan iemand anders overdragen, lever er dan de gebruiksaanwijzing de verpakking bij.

Wij wensen u veel plezier met de Area Lounge Heater!

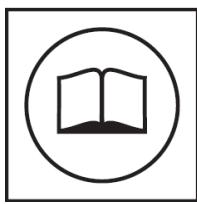
Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden (NL)
info@eurom.nl
www.eurom.nl

Deze handleiding is met de grootste zorg samengesteld. Niettemin behouden wij ons het recht voor deze handleiding op elk moment te optimaliseren en technisch aan te passen. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken.

Verklaring belangrijke symbolen

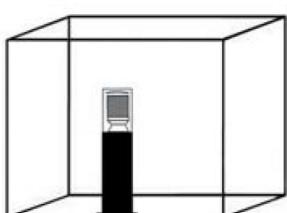


Alleen voor gebruik met propaan of butaan 13B/P(37)-BE.
Het gebruik van dit apparaat is gesloten en gevaarlijk en verboden.



Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht en in ruimtes waar voldoende ventilatie is. Een goed geventileerde ruimte is wanneer minimum 25% van de wanden open zijn. De oppervlakte van de wanden is de som van het totale oppervlak.

Toestelcategorie A.



Dit apparaat is uitsluitend goedgekeurd voor gebruik in België.

Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Technische gegevens

| | |
|-------------------|-------------------|
| Max. capaciteit | 13000 Watt |
| Min. Capaciteit | 5000 Watt |
| Brandstof | Propaan of butaan |
| Categorie | I3B/P(37) |
| Brandstofverbruik | 945 g/h |
| Aansluitdruk | 37 Mbar |
| Afmeting | Ø 55 x 139 cm |
| Gewicht | 17,5 kg |

Veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen

Algemeen

1. De voorschriften en veiligheidsinstructies moeten in acht worden genomen. Het negeren van de veiligheidsvoorschriften ontslaat fabrikant en importeur van hun verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid.
2. Lees en begrijp voor gebruik de gebruiksaanwijzing en de waarschuwingen op het apparaat voordat u het apparaat assembleert, in gebruik neemt of er onderhoud aan pleegt. Verkeerd gebruik kan leiden tot brand, explosie, ernstig persoonlijk letsel, koolmonoxidevergiftiging of zelfs de dood.
3. Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen zijn essentieel bij het gebruik van apparaten waar gas bij is betrokken, zowel bij het gebruik als tijdens de opslag en het uitvoeren van onderhoud. Door het apparaat zorgvuldig te gebruiken en de waarschuwingen te respecteren vermindert u de mogelijkheid van schade of letsel bij uzelf of een ander. Dat letsel kan serieus zijn en zelf tot de dood leiden.
4. Bewaar deze instructies en veiligheidsvoorschriften voor toekomstig gebruik.
5. Verkoop of geeft u het apparaat door, overhandig dan ook deze gebruiksaanwijzing.
6. Toestelcategorie A.
7. Gebruik het apparaat niet voordat het apparaat volledig en volgens de voorschriften is opgebouwd en er een gaslekkagetest is uitgevoerd die geen lekkage uitwijst.
8. De gebruiker accepteert alle risico's bij het samenstellen en gebruiken van dit gasapparaat. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies in deze handleiding kan schade veroorzaken en serieus letsel of zelfs de dood tot gevolg.

Plaatsing en installatie

1. Het gebruik van dit apparaat in een gesloten ruimte is **GEVAARLIJK** en **VERBODEN**.
2. Gebruik het apparaat uitsluitend buitenhuis. Dit apparaat verbruikt zuurstof, gebruik binnenshuis en in gesloten ruimtes is dus levensgevaarlijk en ten strengste verboden!
3. Gebruik de terrasstraler nooit binnenshuis omdat dit persoonlijk letsel of materiële schade kan veroorzaken.
4. Voor gebruik in veranda's geldt dat minstens 25% van de 'wanden' open moet zijn. De oppervlakte van de wanden is de som van het totale oppervlak. Het apparaat mag niet worden gebruikt in (sta)caravans, woonwagens, campers, boten, hoogbouwappartementen, kelders/parterres/souterrains of onder begane-grond-niveau. Het apparaat is niet bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Niet te gebruiken voor de verwarming van bewoonbare ruimtes in woongebouwen. Gebruik het apparaat nooit in woon-, werk-, of slaapruimten.
5. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel, waarvoor hij is ontworpen: het verwarmen van een terras of deels open veranda's en overkappingen. Dus niet om woonruimtes, slaapruimtes, zalen, kassen en bars o.i.d. te verwarmen. Gebruik het apparaat ook niet voor het drogen van textiel of andere vochtige voorwerpen.
6. Zorg te alle tijde voor voldoende ventilatie.
7. Gebruik alleen propaan- of butaangas.
8. Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van brandbare of explosieve materialen als verf etc., licht ontvlambare (vloei)stoffen en gassen als b.v. brandstoffen, thinner, diesel, benzine, terpentine, alcohol of vluchtige en gasvormige brandbare stoffen. Dat kan brand of explosie veroorzaken.
9. Gebruik het apparaat niet op plaatsen met losse brandbare materialen (papier, houtsnippers, kruimels, glasvezel afval e.d.). Deze materialen kunnen brand veroorzaken.
10. Gebruik het apparaat niet in stoffige ruimten.
11. Gebruik geen spuitbussen in een ruimte met een werkend apparaat. Het drijfgas kan een explosie veroorzaken.
12. Houd de voorkant, bovenkant, achterkant en zijkanten het apparaat minstens 1 meter verwijderd van brandbare materialen als tuinmeubelen, hout, kleding, plastic, papier, tentzeil enz. Borg tentzeil / plastic e.d. of neem extra afstand in acht zodat deze materialen nooit binnen genoemde afstanden kunnen komen. Het

wordt aanbevolen om brandbestendig materiaal te gebruiken voor het dak of overkapping.

13. Plaats het apparaat altijd op een vlakke, stabiele en horizontale ondergrond.
14. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant bijgeleverde gasslang en gasregelaar. Gebruik ook bij vervanging de originele, door de fabrikant geleverde gasslang en gasregelaar. Controleer of de uitgaande druk van de gasregelaar overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.
15. Onjuiste installatie, aanpassingen, wijzigingen, bedieningen of onderhoud kunnen letsel of materiële schade veroorzaken. Lees de montage- en onderhoudsinstructies aandachtig voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden.

Bediening en gebruik

1. Het apparaat heeft een open vlam en wordt tijdens het gebruik erg heet. Raak geen onderdelen van het apparaat aan tijdens en kort na gebruik, maar geef het apparaat eerst tijd om af te koelen. Houd ook kinderen, onbevoegden, mensen met een beperking en huisdieren uit de buurt om brandwonden en brandschade te voorkomen.
2. Overbelast het apparaat niet. Gebruik het apparaat niet voor doeleinden waarvoor het niet is bedoeld.
3. Wees voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt. Gebruik uw gezonde verstand en kijk altijd goed uit wat u doet. Gebruik het apparaat niet wanneer u vermoeid bent, medicijnen gebruikt die slaperigheid veroorzaken of wanneer u alcohol of drugs hebt gebruikt. Gebruik het apparaat niet wanneer u niet in staat bent het apparaat veilig te gebruiken.
4. Dit apparaat is niet geschikt om te worden gebruikt door personen (incl. kinderen) met een fysieke-, zintuiglijke- of mentale beperking, of gebrek aan ervaring en kennis, ongeacht of er toezicht is of instructie is gegeven aangaande het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
5. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
6. Zorg ervoor dat niemand op het apparaat gaat zitten.
7. Onvolledige verbranding of gebrek aan zuurstof kan koolmonoxidevergiftiging veroorzaken. Koolmonoxide is dodelijk. De eerste signalen van koolmonoxidevergiftiging lijken op griepachtige verschijnselen: hoofdpijn, duizeligheid, branderige

ogen en neus, droge mond en keel en misselijkheid. Constateert u deze symptomen, dan werkt uw apparaat niet goed of er is te weinig ventilatie. Zorg onmiddellijk voor frisse lucht! Laat het apparaat controleren en/of zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is. De één is gevoeliger voor koolmonoxidevergiftiging dan de ander. In het bijzonder zwangere vrouwen, mensen met hart- of longproblemen of bloedarmoede, ouderen en personen onder invloed van alcohol hebben een verhoogd risico.

8. Het apparaat kan intens heet worden. Stel mensen (in het bijzonder kleine kinderen en ouderen) en dieren niet bloot aan de directe hitte. Pas op voor brandwonden en kledingschade.
9. Contact met vloeibaar gas kan bevriezingswonden veroorzaken.
10. Kinderen, handelingsonbekwame personen en dieren mogen niet in de buurt van het apparaat worden toegelaten, tenzij onder streng toezicht. Wees in het bijzonder voorzichtig bij het aansteken.
11. Laat een werkend apparaat nooit zonder toezicht.
12. Dit apparaat (incl. de gasfles) dient volgens de nationale wet- en regelgeving te worden aangesloten, gebruikt en opgeslagen. De gasfles dient onbeschadigd te zijn en aan de geldende voorschriften te voldoen.
13. Een werkend apparaat nooit verplaatsen, aanraken of er onderhoud aan uitvoeren. Schakel het apparaat eerst uit, draai de kraan van de gasfles dicht en laat het apparaat afkoelen wanneer u het apparaat wilt verplaatsen, controleren, schoonmaken of er onderhoud aan wilt uitvoeren of de gasfles wilt verwisselen.
14. Gebruik het apparaat niet bij stevige wind. Neem maatregelen om omverwaaien te voorkomen.
15. Draai de kraan van de gasfles na gebruik altijd goed dicht. Als het apparaat niet in gebruik is, sluit de gaskraan op de gasfles en draai de bedieningsknop op uit (OFF). Wanneer het apparaat de komende uren niet weer gebruikt zal worden koppel de gastoefvoer dan ook altijd af.
16. Verwissel de gasfles altijd in de buitenlucht of in open ruimtes met voldoende ventilatie. Verwissel de gasfles altijd in een vlamenvrije omgeving.
17. Gebruik het apparaat niet wanneer er een gaslekkage is, laat het apparaat, gasslang, gasdrukregelaar en gasfles eerst controleren door de leverancier.
18. Controleer of de gasdrukregelaar correct is gemonteerd en in staat is om te functioneren.

19. Gebruik het apparaat alleen om te verwarmen; dus niet om iets te drogen of iets dergelijks. Hang er geen kleding, doeken enz. voor of boven. Brandgevaar!
20. Gebruik uitsluitend een CE-gekeurde gasfles (alleen propaan- of butaangas) met een veiligheidskraan met uitwendige draad.
21. Gebruik het apparaat niet wanneer er onderdelen ter controle, reparatie of vervanging zijn verwijderd.
22. Draai onmiddellijk de gaskraan op de gasfles dicht wanneer:
 - het apparaat niet op temperatuur komt;
 - de brander vreemde maakt (een licht geluid is normaal bij het doven);
 - u een gas-geur ruikt;
 - u een storing, defect of gaslekkage constateert.Gas is licht ontvlambaar, explosief en zwaarder dan lucht, dus het blijft laag hangen. In zijn natuurlijke staat heeft gas geen geur; voor uw veiligheid is er een geur aan toegevoegd, te vergelijken met de geur van rotte eieren.
Raadpleeg uw servicedienst wanneer u er niet uitkomt.
23. Zorg ervoor dat de gasslang en gasdrukregelaar niet beschadigd kunnen worden door vertrappen, verhitting, scherpe voorwerpen en/of hoeken of wat dan ook.

Onderhoud

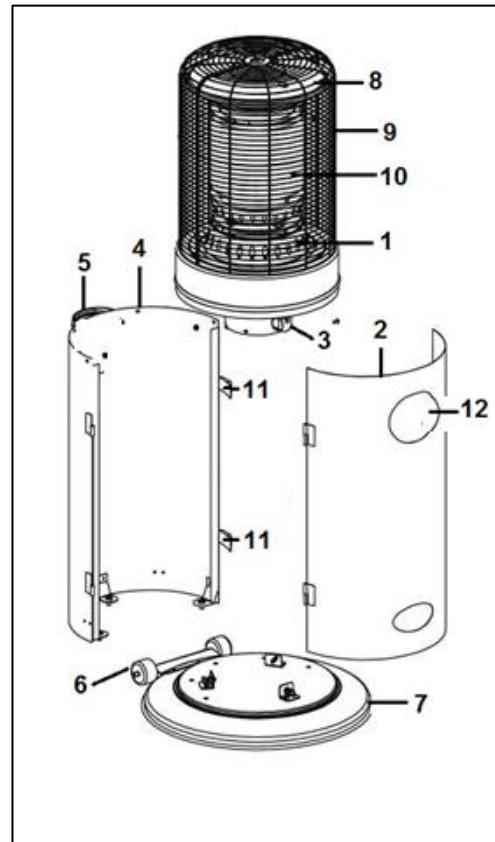
1. De ventilatieopeningen in de gasflesbehuizing mogen nooit worden geblokkeerd. Houd ze ook vrij van vuil.
2. Draai de gasfles onmiddellijk dicht wanneer u een storing, defect of gaslekkage constateert. Voer zelf geen reparaties uit maar laat uw terrasstraler alleen door een gekwalificeerd persoon repareren en gebruik alleen originele onderdelen.
3. Gebruik het apparaat niet wanneer u er beschadigingen of storingen aan hebt geconstateerd. Gebruik de gasfles niet wanneer hij beschadigingen of roest vertoont.
4. Het hele gascircuit: de gasslang, gasregelaar, bedieningsknop en brander dienen voor elk gebruik, na het wisselen van de gasfles en minimaal elke maand te worden gecontroleerd op lekkage, slijtage, vervuiling of beschadiging. Gebruik het apparaat niet voordat u alle aansluitingen op lekkage hebt gecontroleerd! Bij een gaslekkage het apparaat niet in gebruik nemen maar eerst de lekkage verhelpen c.q. de lekkende onderdelen of gasslang vervangen door originele, door fabrikant geleverde onderdelen of gasslang. Daarna opnieuw op gaslekkage controleren. **Lekkagetests dienen te**

worden uitgevoerd met een zeepoplossing; gebruik nooit open vuur.

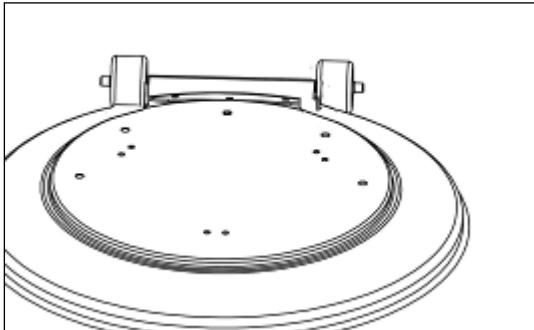
5. Breng geen wijzigingen aan op het apparaat; dat kan disfunctioneren en gevaarlijke situaties veroorzaken.
6. Houd het apparaat schoon, zie 'Schoonmaak en onderhoud'. Controlepaneel, brander, behuizing en luchtcirculatiegang dienen altijd schoon te zijn. Zorg ervoor dat alle voor de reiniging verwijderde onderdelen teruggeplaatst worden.
7. De flexibele gasslang moet voldoen aan de Nationale wet- en regelgeving en dient regelmatig gecontroleerd en altijd 3 à 4 jaar na productie vervangen te worden. Het jaar van productie staat op de slang. De lengte van de slang is 60 cm.
8. Verander nooit iets aan het apparaat, dus ook niet verven. Niet correcte aansluitingen, aanpassingen en/of veranderingen aan het apparaat kunnen persoonlijk letsel of schade aan het apparaat of andere voorwerpen veroorzaken.
9. Reparatie en controle (minimaal eenmaal per jaar) dient uitsluitend door een daartoe gekwalificeerd persoon te worden uitgevoerd.

Beschrijving

1. Brander
2. Deurpaneel
3. Bedieningsknop
4. Achter paneel
5. Handgreep
6. Wielen
7. Voet
8. Reflectiescherm
9. Veiligheidsrooster
10. Brander kop
11. Sluitklem
12. Bedieningsopening

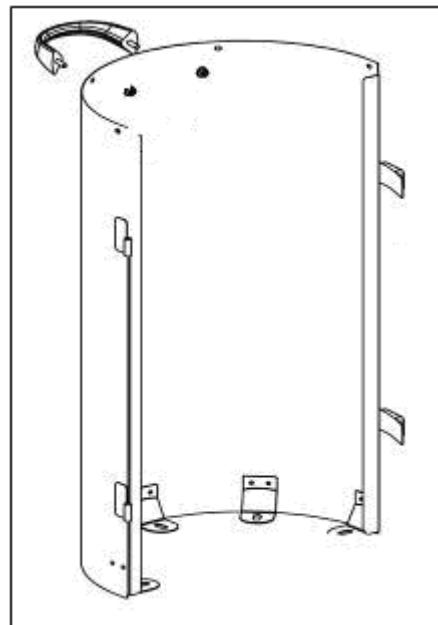
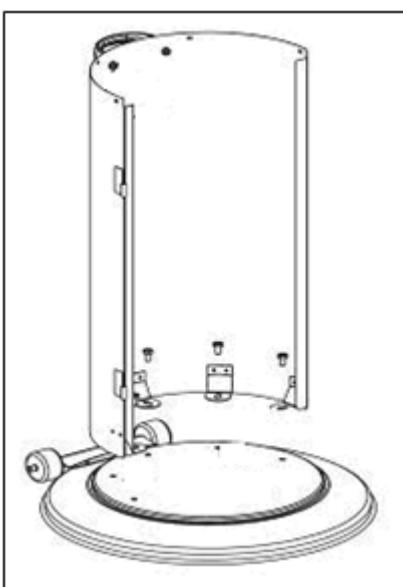


Samenstelling

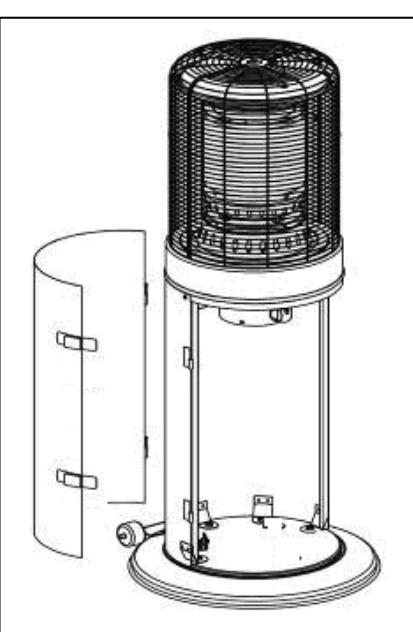


1. Bevestig de wielen aan de voet.

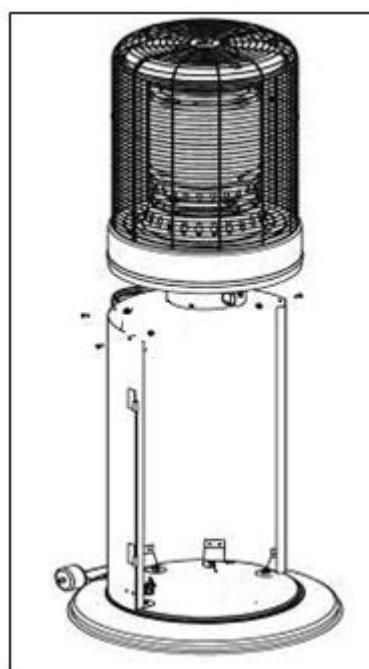
2. Bevestig de handgreep aan het achter paneel met 2 moertjes 6 mm.



3. Bevestig het achter paneel met 5 M8x22mm boutjes op de voet.



4. Bevestig de complete brander kop op het achter paneel met 4 M4x10mm boutjes, 4 platte M4 pakkingen en 4 moertjes.



5. Verbind het deurpaneel met het achter paneel d.m.v. de beide scharnieren en sluit de beide sluitklemmen.

Plaatsing

- Gebruik het apparaat uitsluitend buiten of in een goed geventileerde ruimte. Een ruimte is goed geventileerd wanneer minimaal 25% van het oppervlak van de wanden open is.
- Plaats het apparaat altijd op een stevige, vlakke, horizontale en trillingvrije ondergrond.
- Zorg altijd voor voldoende afstand tot brandbare materialen: minimaal 1 meter.
- Gebruik het apparaat nooit in een omgeving waar licht ontvlambare vloeistoffen of gassen zijn opgeslagen: explosiegevaar!

Gaseisen

- Gebruik uitsluitend propaan- of butaan gas.
- De maximale ingangsdruck van de gasregelaar mag de 10 bar niet overschrijden.
- Een minimale aanvoerdruck van 37 mbar is vereist.
- De te gebruiken gasdrukregelaar en slang moeten voldoen aan de wettelijke richtlijnen.
- De slang dient 60 cm lang te zijn en van het type EN1763-1-class 2-6.3-20bar propaan/butan met schroefkoppeling.
- De installatie dient conform de wettelijke richtlijnen voor opslag en gebruik van vloeibare petroleumgassen plaats te vinden.
- Een gedeukte, geroeste of beschadigde gasfles kan gevaarlijk zijn en moet gecontroleerd worden door uw gasleverancier. Gebruik nooit een gasfles met een beschadigd ventiel.
- Verbind nooit een gastank die niet aan de voorschriften voldoet aan de terrasverwarmer!
- Sluit de drukregelaar aan op de gasfles en draai de sluiting stevig aan met een verstelbare schroefsleutel, tegen de klok in.
- Plaats de gasfles in de omkasting en sluit deze.

Uw terrasverwarmer is nu gemonteerd. Voer nu een uitgebreide lekkagetest uit: bestrijk de hele 'gasroute' met de zeepoplossing en stel vast dat nergens gas weglekt. Met name de aansluitpunten zijn risicoplaatsen: intensieve daar de controles! Pas wanneer u 100% zeker weet dat er nergens gas weglekt, mag u de terrasverwarmer in gebruik nemen. Zie ook het hoofdstuk: Controle op gaslekkage.

Controle op gaslekkage

De verbindingen van de terrasverwarmer zijn voor verscheping in de fabriek gecontroleerd op lekkage. Om de mogelijkheid van schade tijdens het transport of door hoge druk uit te sluiten dient er tijdens de installatie nogmaals een complete lekkagetest te worden uitgevoerd.

- Voer de controle uit met een volle gasfles.
- Zet de bedieningsknop in de UIT (OFF) stand.
- Maak een zeepoplossing van één deel vloeibare zeep en één deel water.

- Breng de zeepoplossing op het hele systeem, in het bijzonder op de verbindingen, aan met een spuitfles, borstel of doek.
- Draai de gastoeroer open. Als er sprake is van een lek zullen er zeepbellen ontstaan.
- Als er sprake is van een lek, schakel dan de gastoeroer uit. Bevestig het lekkende onderdeel strakker, schakel de gastoeroer weer in en controleer opnieuw. Blijven er bellen ontstaan, neem dan contact op met uw leverancier.
- Zorg ervoor dat er geen vuur of vonken in de buurt zijn als u de lekkagetest uitvoert en rook er niet bij!
- Als de gasslang tekenen van barsten, scheuren of andere beschadigingen vertoont, moet hij worden vervangen door een nieuwe buis of slang van dezelfde lengte en van equivalente kwaliteit.

De geur van gas

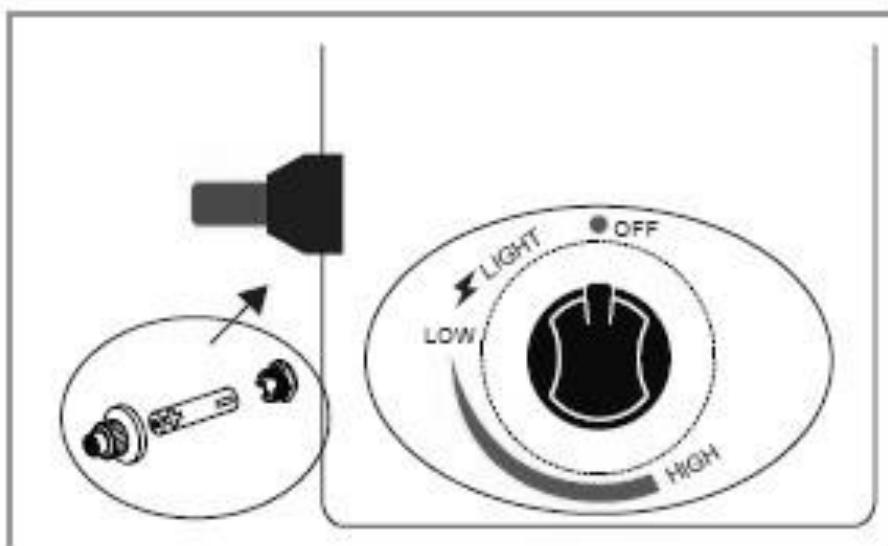
Aan gas is een geur toegevoegd om u in staat te stellen een gaslek te ontdekken. Gas is zwaarder dan lucht; probeer dus vlak boven de grond de geur op te vangen!

Neem onmiddellijk maatregelen als u gas ruikt!

- Sluit onmiddellijk de gastoeroer.
- Doe niets wat tot vonk of vuur kan leiden om ontsteking van het gas te voorkomen. Schakel geen elektriciteit in of uit, steek geen lucifer, aansteker o.i.d. aan en gebruik uw telefoon niet.
- Haal iedereen weg uit de buurt van de gasbron en geef het gas ruimschoots de tijd te verwaaieren. Blijf tijdens dat proces uit de buurt! Blijft u gas ruiken of vertrouwt u de situatie niet, alarmeer dan de brandweer.
- Laat een gaslek door gekwalificeerde mensen repareren!

Gebruik

Het aanzetten van de terrasstraler



- Controleer of er een batterij is geplaatst in de batterijhouder.
- Controleer of de bedieningsknop op OFF (uit) staat.

- Draai het gaskraan op de gasfles helemaal open.
- Duw de bedieningsknop in en draai de knop tegen de klok in tot 'LOW': het gas stroomt nu naar de brander. Houd de knop in deze positie enige tijd vast, bij een nieuwe gasfles tot 60 seconden.
- Houd de bedieningsknop ingedrukt terwijl u meerdere malen de ontstekingsknop (igniter) indrukt. U hoort de klik die de waakvlam ontsteekt. Laat de bedieningsknop los na 10 -20 seconden.
- Controleer of de waakvlam brandt (linksonder in de brander). Is dat niet het geval, druk de knop dan weer in en draai hem terug naar OFF. Herhaal het proces.
- Draai de bedieningsknop naar LOW, (laagste stand) en laat hem daar voor 5 minuten of langer voordat u de knop op de gewenste positie zet.

Het uitzetten van de terrastraler

- Duw de bedieningsknop in en draai hem (via LOW) op de OFF (uit)-stand.
- Draai de drukregelaar op de gasfles helemaal dicht.
- Nadat u de terrastraler hebt uitgezet moet u wachten tot hij is afgekoeld voordat hij opnieuw gestart kan worden.
 - Als de vlam dooft, of de brander wil niet ontsteken, controleer dan of de gasfles mogelijk leeg is. Vervang hem zo nodig.
 - Mocht de vlam ooit onverwacht doven door bijvoorbeeld de wind, draai het apparaat dan onmiddellijk uit. Geeft het ontsnapte gas minimaal 5 minuten tijd om zich te verspreiden voor u het apparaat opnieuw ontsteekt.
 - Voor alle andere problemen dient u uw serviceagent te raadplegen.

Hoe sluit ik veilig een (nieuwe) gasfles aan op mijn Eurom terrasverwarmer?

Oude gasfles ontkoppelen

1. Schakel de terrasverwarmer uit met de bedieningsknop en draai de gaskraan boven op de gasfles met de hand dicht. Ook bij een lege gasfles. (Let op: dicht draaien=met de klok mee draaien)
2. Laat de terrasverwarmer minimaal 15 minuten afkoelen. Controleer na 15 minuten of er nergens gloeiende delen zijn.
3. Ontkoppel de drukregelaar van de oude gasfles met de hand, gebruik (bij voorkeur) geen gereedschap. (Let op: los draaien=met de klok mee draaien)

Controleer voordat u nieuwe gasfles koppelt

1. Controleer de nieuwe gasfles op beschadigingen en de aansluiting op de drukregelaar op een feilloze afsluiting. Als u schade of hapering vermoedt, wissel de gasfles dan om bij uw gasleverancier.
2. Controleer of de gaskraan op de lege én nieuwe gasfles dichtgedraaid is (de gaskraan zo ver mogelijk met de klok mee gedraaid). Controleer of de afdichting van de gaskraan op de nieuwe gasfles in goede staat verkeert. Gebruik geen aanvullende afdichtingen.
3. Controleer of de gasslang geen draaiingen of knikken vertoont.

Nieuwe gasfles koppelen

1. Houdt alle mogelijke ontstekingsbronnen uit de buurt. Denk aan b.v. open vuur, vonken, sigaretten, hete oppervlakken, elektrische apparatuur e.d.
2. Neem maatregelen om het ontstaan van elektrostatische ladingen te voorkomen.
3. Voorkom dat er vonken ontstaan door ijzer op ijzer.
4. Controleer of het zwarte afdichtingsrubber in de wartelmoer van de drukregelaar aanwezig is en in goede staat.
5. Koppel de drukregelaar op de gasfles. Draai de wartelmoer stevig met de hand vast, voldoende om een gasdichte aansluiting te verkrijgen. (Let op: vastdraaien=tegen de klok indraaien).
6. Draai de gaskraan boven op de gasfles open. (Let op: open draaien=tegen de klok indraaien).
7. Wanneer u gesis hoort draai onmiddellijk de gaskraan boven op de gasfles weer dicht. De aansluiting is dan niet dicht. Draai de wartelmoer van de drukregelaar steviger vast.
8. Doe een lekkage test met zeepsop. Wanneer er zeepbellen ontstaan is de aansluiting niet dicht. Draai onmiddellijk de gaskraan boven op de gasfles weer dicht. Draai de wartelmoer van de drukregelaar steviger vast.
9. Als geen lekkage is geconstateerd kunt u de terrasverwarmer ontsteken.

Beveiliging

Het apparaat is voorzien van een omvalbeveiliging die hem uitschakelt wanneer hij onverhoeds om mocht vallen. Schakel hem in dat geval uit, zet hem weer rechtop en controleer hem op beschadigingen. Bij beschadiging of afwijkend functioneren niet meer gebruiken maar ter controle/reparatie aanbieden!

Reiniging en onderhoud

- Maak de gladde oppervlakken schoon met een zachte doek, evt. met wat schoonmaakmiddel voor staal. Gebruik nooit licht ontvlambare, bijtende of schurende schoonmaakmiddelen!
- Verwijder regelmatig al het vuil en roet uit brander en van het vlammenscherf, om het gebruik veilig te houden.
- Vervang elke 3 à 4 jaar de gasslang
- Eventuele reparaties moeten door daarvoor opgeleide specialisten worden uitgevoerd om de veiligheid te waarborgen. Schade en storingen ten gevolge van zelfuitgevoerde reparaties of wijzigingen in het apparaat, ongelukken, misbruik, nalatigheid, onjuist/onvoldoende onderhoud en commercieel gebruik doen de garantie vervallen.

Opslag

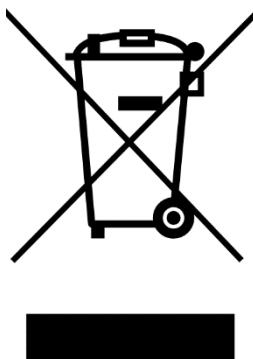
- Controleer of de drukregelaar van de gasfles goed gesloten is
- Verwijder de gasdrukregelaar en de slang van de gasfles

- Controleer de gasfles op beschadigingen en de drukregelaar op een feilloze afsluiting. Als u schade of hapering vermoedt, wissel de gasfles dan om bij uw gasleverancier.
- Bewaar een gasfles altijd in een ruimte met een goede ventilatie
- Sla de terrasstraler zonder gasfles op in een droge, stofvrije en veilige ruimte. Zo nodig kunt u om ruimte technische redenen het brander kop demonteren en apart opslaan. Gebruik zo mogelijk de originele verpakking ter beveiliging!
- Sla de terrasstraler altijd schoon op, en zorg dat hij ook stof- en vuilvrij is wanneer u hem weer in gebruik neemt.

Rating label

| | | | |
|--|--|---|--|
| Model | Area Lounge heater Art. nr. 323139 | TERRASSTRALER OP GAS RADIATEUR DE TERRASSE À GAZ | EUROM® POWERFUL PRODUCTS |
| P - Druk / Pression | | 37 mbar | |
| Categorie / Catégorie | | I3B/P(37) | |
| Land / Pays | | BE | |
| Qn. | | 13kW - 945 gr/h | |
| Batch. AI0413 | | PIN | 0359CO1324 |
|  | | |  0359/20 |

Recycling



Binnen de EU betekent dit symbool dat dit apparaat niet met het normale huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Afgedankte apparaten bevatten waardevolle materialen die hergebruikt kunnen worden en moeten worden, om het milieu en de gezondheid niet te schaden door ongereguleerde afvalinzameling. Breng afgedankte apparatuur daarom naar een daarvoor aangewezen inzelpunt of wend u tot het bedrijf waar u het apparaat gekocht hebt. Zij kunnen ervoor zorgen dat zoveel mogelijk onderdelen van het apparaat hergebruikt worden.

CE-verklaring

Hierbij verklaart: Euromac BV, Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden
Dat het artikel: Buiten terrasverwarming op propaan of butaan
Bekend onder het merk: EUROM
Type: Area Lounge Heater
Artikelnummer: 323139
Voldoet aan de EU-richtlijn betreffende gasverbrandingstoestellen (GAR) 2016/426
(EU) en RoHS 2011/65/EU&(EU)2015/863
Norm: EN 14543:2017
Keuringsinstantie CE0359

Genemuiden, 26-10-2020
W.J. Bakker, alg. dir.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "W.J. Bakker". The signature is written over a horizontal line and includes a vertical line to the left.

Remerciements

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil EUROM. Vous avez fait un excellent choix ! Nous espérons que ce produit fonctionnera à votre entière satisfaction. Pour que vous profitiez au maximum de votre appareil, nous vous recommandons de lire attentivement et de bien comprendre le contenu intégral de ce mode d'emploi avant toute utilisation. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité, qui sont indiquées pour votre sécurité et celle de votre entourage ! Conservez ensuite le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Conservez également l'emballage : celui-ci apporte la meilleure protection de votre appareil pendant son entreposage hors saison. Si vous cédez l'appareil à une autre personne, remettez-lui également le mode d'emploi et l'emballage.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec le Area Lounge Heater !

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden (NL)
info@eurom.nl
www.eurom.nl

Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin. Néanmoins, nous nous réservons le droit d'optimiser ce manuel à tout moment et de le modifier techniquement. Les images utilisées peuvent différer.

Explication des symboles importants



À utiliser uniquement avec le propane ou le butane I3B / P(37)-BE.

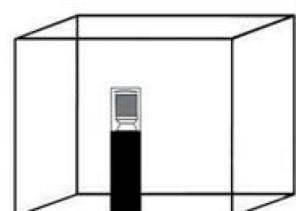
L'utilisation de cet appareil est fermé est dangereux et interdit.

Pour usage extérieur uniquement et dans des pièces bien ventilées. Une pièce bien ventilée est quand au moins 25% des murs sont ouverts. La surface des murs est la somme de la surface totale.

Catégorie d'appareil A.

Cet appareil est uniquement approuvé pour une utilisation en Belgique.

Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.



Données techniques

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Capacité maxi | 13.000 watts |
| Capacité mini | 5.000 watts |
| Combustible | Propane ou butane |
| Catégorie | I3 B/P37 |
| Consommation de combustible | 945 g/h |
| Pression de raccordement | 37 mbar |
| Dimensions | Ø 55 x 139 cm |
| Poids | 17,5 kg |

Consignes de sécurité et avertissements

Général

1. Les instructions et les consignes de sécurité doivent être respectées. Ignorer les règles de sécurité dégage le fabricant et l'importateur de leurs responsabilités.
2. Lisez et comprenez les instructions d'utilisation et les avertissements sur le chauffe-terrasse avant l'utilisation avant de monter, mettre en service ou entretenir le chauffe-terrasse. Une mauvaise utilisation peut provoquer un incendie, une explosion, des blessures graves, une intoxication au monoxyde de carbone, voire la mort.
3. Les précautions de sécurité sont essentielles lors de l'utilisation d'un équipement à essence, aussi bien pendant l'utilisation que pendant le stockage et la maintenance. En utilisant l'appareil avec soin et en respectant les avertissements, vous réduisez les risques de dommages ou de blessures pour vous-même ou pour une autre personne. Cette blessure peut être grave et entraîner la mort.
4. Conservez ces instructions et consignes de sécurité pour une utilisation ultérieure.
5. Vendez ou passez l'appareil, puis transmettez-le également.
6. Appareil catégorie A.
7. N'utilisez pas l'appareil avant d'avoir lu et compris toutes les informations de sécurité, si l'appareil a été complètement construit et correctement et si un test de fuite de gaz a été effectué ne montrant aucune fuite.
8. L'utilisateur accepte tous les risques lors de la compilation et de l'utilisation de ce dispositif à gaz. Si vous ne respectez pas les avertissements et les instructions de ce manuel, vous risquez des dommages matériels et des blessures graves, voire mortelles. Le

fabricant, l'importateur et le fournisseur ne sont pas responsables de la négligence de l'utilisateur.

Placement et installation

1. L'utilisation de cet appareil dans une pièce fermée est DANGEREUSE et INTERDITE.
2. Utilisez l'appareil uniquement à l'extérieur. Cet appareil consomme de l'oxygène. Son utilisation à l'intérieur et dans des espaces clos est donc gravement menacée et strictement interdite!
3. N'utilisez jamais le chauffage de terrasse à l'intérieur car cela pourrait causer des blessures ou de dommages matériels.
4. Pour une utilisation dans les vérandas, au moins 25% des «murs» doivent être ouverts. La surface des murs est la somme de la surface totale.
L'appareil ne doit pas être utilisé dans des caravanes (debout), des caravanes, des camping-cars, des bateaux, des immeubles en hauteur, des sous-sols ou sous le niveau du sol.
L'appareil n'est pas destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser pour le chauffage d'espaces habitables dans des bâtiments résidentiels. N'utilisez jamais l'appareil dans des espaces de vie, de travail ou de sommeil.
5. Utilisez l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu : chauffage d'une terrasse ou de vérandas et de toits partiellement ouverts. Donc, ne pas chauffer les espaces de vie, les dortoirs, les couloirs, les serres et les bars ou similaires. N'utilisez pas l'appareil pour sécher des textiles ou d'autres objets humides.
6. Assurer une ventilation adéquate en tout temps.
7. Utilisez uniquement de propane ou du butane.
8. N'utilisez pas l'appareil en présence de matériaux inflammables ou explosifs tels que peinture, etc., de substances hautement inflammables (liquides) et de gaz, tels que par exemple. carburants, diluants, diesel, essence, térébenthine, alcool ou combustibles volatiles et gazeux. Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
9. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits contenant des matériaux combustibles non fixés (papier, copeaux de bois, miettes, déchets de fibre de verre, etc.). Ces matériaux peuvent provoquer un incendie.
10. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces poussiéreuses.

11. N'utilisez pas de bombe aérosol dans une pièce où se trouve un appareil en état de fonctionnement. Le gaz propulseur peut provoquer une explosion.
12. Gardez l'avant, le haut, l'arrière et les côtés de l'appareil à au moins 1 mètre de matériaux combustibles tels que meubles de jardin, bois, vêtements, plastique, papier, toile de tente, etc. Fixez la tente / le plastique, etc. ou observez une distance supplémentaire de sorte que ces matériaux ne puissent jamais atteindre les distances spécifiées. Il est recommandé d'utiliser un matériau résistant au feu pour le toit ou la toiture.
13. Placez toujours l'appareil sur une surface plane, stable et horizontale.
14. Utilisez uniquement le tuyau à gaz et le régulateur de gaz fournis par le fabricant. Utilisez également le tuyau de gaz et le régulateur de gaz d'origine fournis par le fabricant pour les remplacer. Vérifiez que la pression de sortie du régulateur de gaz correspond aux spécifications de la plaque signalétique de l'appareil.
15. Une installation, des réglages, des modifications, une utilisation ou un entretien inappropriate peut provoquer des blessures ou des dommages matériels. Lisez attentivement les instructions d'installation et de maintenance pour les travaux d'installation et de maintenance.

Fonctionnement et utilisation

1. L'appareil a une flamme nue et devient très chaud pendant l'utilisation. Ne touchez aucune partie de l'appareil pendant et peu après son utilisation, mais laissez-le d'abord refroidir. Gardez également les enfants, les personnes non autorisées, les personnes handicapées et les animaux domestiques à l'écart de la zone pour éviter les brûlures et les dégâts d'incendie.
2. Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à des fins pour lesquelles il n'est pas destiné.
3. Faites attention lorsque vous utilisez l'appareil. Utilisez votre bon sens et regardez toujours attentivement ce que vous faites. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes fatigué, utilisez des médicaments provoquant une somnolence ou si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue. N'utilisez pas l'appareil si vous ne pouvez pas l'utiliser en toute sécurité.
4. Cet appareil ne convient pas aux personnes (y compris les enfants) souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale, ou à un manque d'expérience et de connaissances, qu'il y ait ou non une

- surveillance ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
5. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
 6. Assurez-vous que personne n'est assis sur l'appareil.
 7. Une combustion incomplète ou un manque d'oxygène peut provoquer une intoxication au monoxyde de carbone. Le monoxyde de carbone est mortel. Les premiers signes d'une intoxication au monoxyde de carbone ressemblent à des symptômes pseudo-grippaux: maux de tête, vertiges, brûlures des yeux et du nez, bouche et gorge sèches et des nausées. Si vous remarquez ces symptômes, votre appareil ne fonctionne pas correctement ou la ventilation est insuffisante. Obtenez de l'air frais immédiatement! Faites vérifier l'appareil et / ou assurez-vous que la ventilation est suffisante. L'un est plus susceptible à l'intoxication au monoxyde de carbone que l'autre. Les femmes enceintes, les personnes souffrant de problèmes cardiaques ou pulmonaires ou d'anémie, les personnes âgées et les personnes sous l'influence de l'alcool présentent un risque accru.
 8. L'appareil peut devenir extrêmement chaud. Ne pas exposer les personnes (surtout les petits enfants et les personnes âgées) et les animaux à la chaleur directe. Méfiez-vous des brûlures et des dommages aux vêtements.
 9. Le contact avec le gaz liquéfié peut causer des blessures par engelures.
 10. Les enfants, les personnes handicapées et les animaux ne doivent pas être autorisés à pénétrer à proximité de l'appareil, sauf sous surveillance étroite. Soyez particulièrement prudent lorsque vous allumez.
 11. Ne laissez jamais un appareil en état de marche sans surveillance.
 12. Cet appareil (y compris la bouteille de gaz) doit être connecté utilisé et rangé conformément à la législation et aux réglementations nationales. La bouteille de gaz doit être intacte et conforme à la réglementation en vigueur.
 13. Ne déplacez, ne touchez et n'effectuez jamais de maintenance sur un appareil en fonctionnement. Éteignez d'abord l'appareil, fermez le robinet de la bouteille de gaz et laissez-le refroidir lorsque vous souhaitez déplacer, vérifier, nettoyer, effectuer un entretien ou changer la bouteille de gaz.
 14. N'utilisez pas l'appareil par vent fort. Prendre des mesures pour éviter renverser en soufflant.

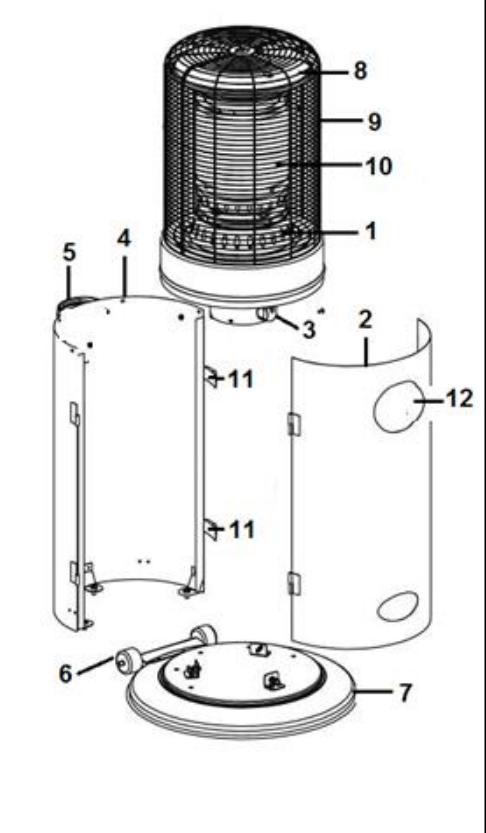
15. Fermez toujours le robinet de la bouteille de gaz après utilisation. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, fermez le robinet de gaz de la bouteille de gaz et tournez le bouton de commande en position OFF (OFF). Si l'appareil ne sera plus utilisé dans les prochaines heures, débranchez toujours l'alimentation en gaz.
16. Remplacez toujours la bouteille de gaz à l'air libre ou dans des espaces ouverts bien ventilés. Toujours échanger la bouteille de gaz dans un environnement antidéflagrant.
17. Utilisez pas l'appareil en cas de fuite de gaz. Faites d'abord vérifier le dispositif, le tuyau à gaz, le régulateur de pression de gaz et la bouteille de gaz par le fournisseur.
18. Vérifiez que le régulateur de pression de gaz est correctement monté et capable de fonctionner.
19. Utilisez l'appareil uniquement pour le chauffage; afin de ne pas sécher quelque chose ou quelque chose comme ça. Ne pas accrocher de vêtements, de vêtements, etc. Risque d'incendie!
20. Utilisez uniquement une bouteille de gaz approuvée CE (propane ou gaz butane uniquement) avec un robinet de sécurité avec un filetage externe.
21. N'utilisez pas l'appareil si des pièces ont été retirées pour inspection, réparation ou remplacement.
22. Fermez immédiatement le robinet de gaz sur la bouteille de gaz lorsque :
 - l'appareil ne monte pas en température ;
 - le brûleur des bruits étranges émet (un léger bruit est normal lors de l'extinction) ;
 - vous sentez une odeur de gaz ;
 - vous remarquez un dysfonctionnement, un défaut ou une fuite de gaz.Le gaz est hautement inflammable, explosif et plus lourd que l'air, il reste donc bas. Le gaz n'a pas d'odeur à l'état naturel; pour votre sécurité, une odeur semblable à celle des œufs pourris a été joutée. Consultez votre service après-vente lorsque vous avez besoin d'aide.
23. Assurez-vous que le tuyau de gaz et le régulateur de pression de gaz ne peuvent pas être endommagés par le piétinement, le chauffage, des objets coupants et / ou des angles, etc.

Maintenance

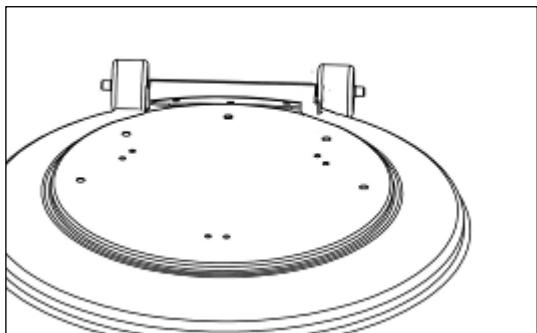
1. Les ouvertures de ventilation dans le logement de la bouteille de gaz ne doivent jamais être obstruées. Gardez-les libres de toute saleté.
2. Fermez immédiatement la bouteille de gaz si vous remarquez un dysfonctionnement, un défaut ou une fuite de gaz. N'effectuez pas de réparation vous-même, mais faites réparer votre chauffage de terrasse uniquement par une personne qualifiée et utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
3. N'utilisez pas l'appareil si vous avez remarqué des dommages ou des dysfonctionnements. N'utilisez pas la bouteille de gaz si elle est endommagée ou rouillée.
4. L'ensemble du circuit de gaz: le tuyau de gaz, le régulateur de gaz, le bouton de commande et le brûleur doivent être vérifiés avant chaque utilisation, après chaque remplacement de la bonbonne de gaz et au moins tous les mois. N'utilisez pas l'appareil avant d'avoir vérifié que tous les raccords ne fuient pas! En cas de fuite de gaz, ne mettez pas l'appareil en service, mais réglez d'abord la fuite ou remplacez les pièces ou le tuyau de gaz qui fuient par des pièces d'origine ou un tuyau de gaz fourni par le fabricant. Ensuite, vérifiez à nouveau pour les fuites de gaz. **Les tests de fuite doivent être effectués avec une solution de savon; n'utilisez jamais de feu ouvert.**
5. N'apportez aucune modification à l'appareil. cela peut provoquer des dysfonctionnements et des situations dangereuses.
6. Maintenez l'appareil propre, voir 'Nettoyage et entretien'. Le panneau de commande, le brûleur, le boîtier et le conduit de circulation d'air doivent toujours être propres. Assurez-vous que toutes les pièces retirées pour le nettoyage sont remplacées.
7. Le tuyau flexible à gaz doit être conforme à la législation et à la réglementation nationales, doit être vérifié régulièrement et doit toujours être remplacé 3 à 4 ans après sa fabrication. L'année de production est sur le tuyau. La longueur du tuyau est de 60 cm.
8. Ne changez jamais rien sur l'appareil, donc ne peignez pas. Des connexions, modifications et / ou modifications incorrectes de l'appareil peuvent causer des blessures ou des dommages à l'appareil ou à d'autres objets.
9. Les réparations et inspections (au moins une fois par an) ne doivent être effectuées que par une personne dûment qualifiée.

Description

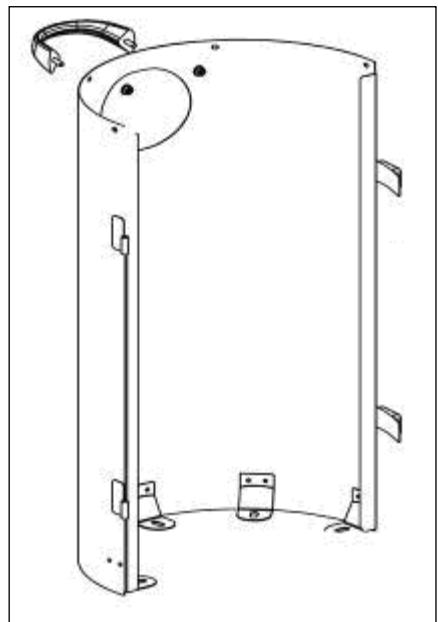
1. Brûleur
2. Panneau de porte
3. Sélecteur
4. Panneau arrière
5. Poignée
6. Roues
7. Pied
8. Écran réflecteur
9. Grille de sécurité
10. Tête de brûleur
11. Clip de fermeture
12. Orifice de commande



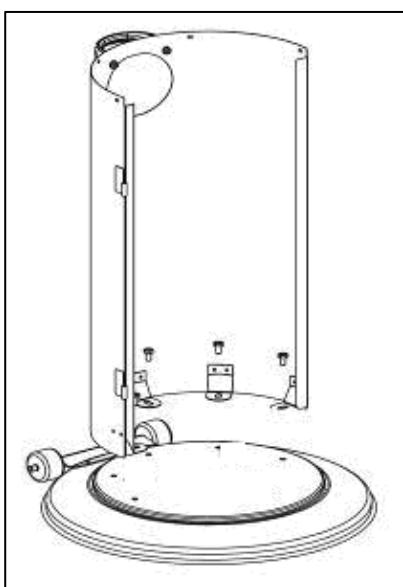
Composition



1. Fixez les roues au pied.

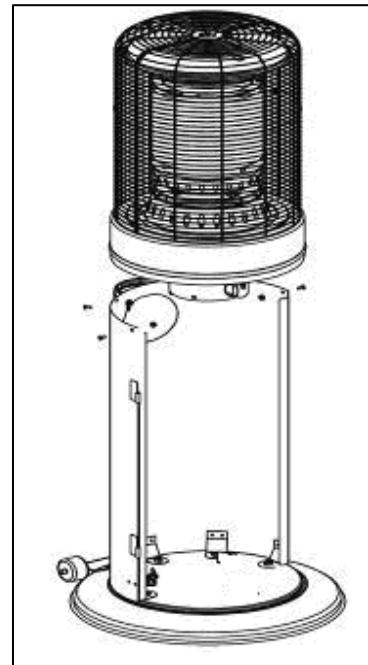
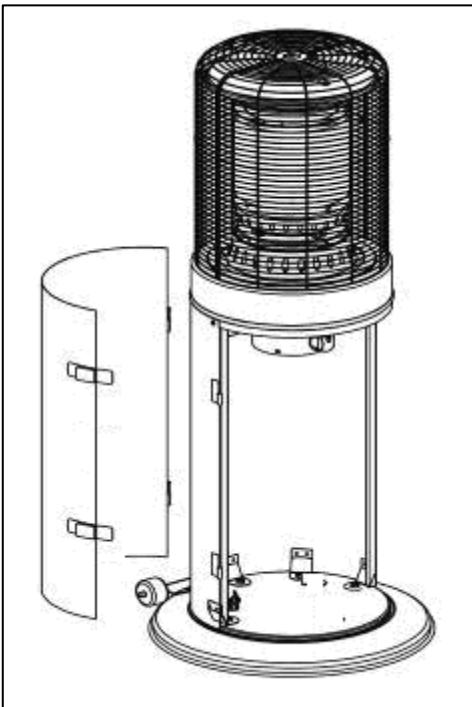


2. Fixez la poignée au panneau arrière avec 2 écrous de 6 mm.



3. Fixez le panneau arrière avec 5 boulons (M8x20 mm) au pied.

4. Fixez la tête de brûleur complète au panneau arrière avec 4 boulons (M4x10 mm), 4 joints M4 plats et 4 écrous M4.



5. Assemblez le panneau de porte au panneau arrière au moyen des deux charnières et fermez les deux clips de fermeture.

Mise en place

- Utilisez l'appareil uniquement à l'extérieur ou dans une pièce bien ventilée. Un espace est bien ventilé quand au moins 25 % de la surface des murs est ouverte.
- Placez toujours l'appareil sur un support solide, plat, horizontal et sans vibrations.
- Maintenez toujours une distance suffisante par rapport aux matériaux inflammables : au moins 1 mètre.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement où des liquides ou des gaz facilement inflammables sont stockés : risque d'explosion !

Exigences relatives au gaz

- Utilisez uniquement du propane ou du butane.
- La pression d'entrée maximale du détendeur ne peut dépasser 10 bars.
- Une pression d'alimentation minimale de 37 mbar est requise.
- Le détendeur et le tuyau à utiliser doivent être conformes aux prescriptions légales.
- Le flexible doit faire 60 cm de longueur et être du type EN1763-1-classe 2-6.3-20bar propane/butane avec raccord à vis.
- L'installation doit être effectuée en conformité avec les prescriptions légales pour le stockage et l'utilisation de gaz de pétrole liquéfié.

- Une bouteille de gaz cabossée, rouillée ou endommagée peut être dangereuse et doit être contrôlée par votre fournisseur de gaz. N'utilisez jamais une bouteille de gaz dont le robinet est endommagé.
- Ne raccordez jamais un récipient de gaz au parasol chauffant si ce récipient ne satisfait pas aux prescriptions !
- Raccordez le détendeur à la bouteille de gaz et serrez fermement le raccord avec une clé anglaise réglable, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Placez la bouteille de gaz dans le boîtier et fermez-le.

Votre parasol chauffant est à présent assemblé.

Procédez à présent à un contrôle d'étanchéité complet : appliquez la solution savonneuse sur tout le « parcours » du gaz et vérifiez qu'il n'y a aucune fuite de gaz. Les raccords sont des zones à risques spécifiques : intensifiez les contrôles à ces endroits ! Si vous êtes à 100 % certain qu'il n'y a aucune fuite de gaz, vous pouvez utiliser le parasol chauffant. Voir également le chapitre : Contrôle d'étanchéité au gaz.

Contrôle d'étanchéité au gaz

L'étanchéité des raccords du parasol chauffant a été contrôlée à l'usine avant expédition. Pour exclure la possibilité de dommages dus au transport ou à la haute pression, il convient de procéder à un nouveau contrôle d'étanchéité complet pendant l'installation.

- Effectuez le contrôle avec une bouteille de gaz pleine.
- Mettez le bouton de commande en position ARRÊT (OFF).
- Préparez une solution savonneuse composée d'une part égale de savon liquide et d'eau.
- Appliquez la solution savonneuse sur tout le système, en particulier au niveau des raccords, à l'aide d'un vaporisateur, d'une brosse ou d'un chiffon.
- Ouvrez l'alimentation de gaz. En cas de fuite, des bulles de savon apparaissent.
- Si vous constatez une fuite, fermez l'alimentation de gaz. Serrez plus fort l'élément qui fuit, ouvrez à nouveau l'alimentation de gaz et vérifiez. Si des bulles continuent à se former, contactez votre fournisseur.
- Tenez-vous à l'écart de tout feu ou d'étincelles lorsque vous procédez au test d'étanchéité et ne fumez pas !
- Si le flexible à gaz présente des fissures, des déchirures ou d'autres dommages, il doit être remplacé par un nouveau tube ou flexible de même longueur et de qualité équivalente.

L'odeur du gaz

Un produit à forte odeur a été ajouté au gaz pour vous permettre de déceler une fuite de gaz. Le gaz est plus lourd que l'air ; par conséquent, essayez de sentir l'odeur juste au-dessus du sol !

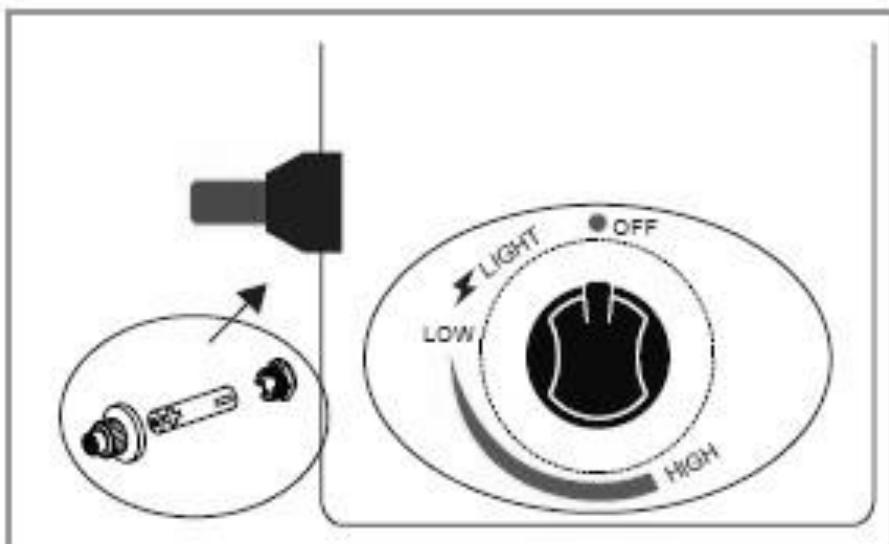
Prenez immédiatement des mesures si vous sentez du gaz !

- Fermez immédiatement l'alimentation de gaz.

- Ne faites rien qui puisse produire une étincelle ou du feu afin d'éviter l'allumage du gaz. N'allumez et n'éteignez pas de l'électricité, ne craquez pas d'allumette, n'allumez pas de briquet, etc. et n'utilisez pas votre téléphone.
- Éloignez toutes les personnes de la source de gaz et laissez largement le temps au gaz de se disperser. Pendant ce temps, tenez-vous à l'écart ! Si vous continuez à sentir du gaz ou que vous n'êtes pas rassuré,appelez les pompiers.
- Confiez la réparation d'une fuite de gaz à du personnel qualifié !

Utilisation

La mise en service du parasol chauffant



- Vérifiez si une pile est installée dans le porte-pile.
- Vérifiez que le bouton de commande principal est sur OFF (éteint).
- Ouvrez entièrement le robinet de la bouteille de gaz.
- Enfoncez le bouton de commande et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre : à présent, le brûleur est alimenté en gaz. Maintenez le bouton dans cette position pendant un certain temps, jusqu'à 60 secondes avec une nouvelle bouteille de gaz.
- Maintenez le bouton de commande enfoncé en appuyant plusieurs fois sur le bouton d'allumage (igniter). Vous entendez le clic qui allume la veilleuse. Relâchez le bouton de commande après 10 à 20 secondes.
- Vérifiez que la veilleuse est allumée (en bas à gauche dans le brûleur). Si ce n'est pas le cas, renforcez le bouton et tournez-le à nouveau sur OFF. Répétez le processus.
- Tournez le bouton de commande sur LOW (position la plus basse) et attendez au moins 5 minutes avant de mettre le bouton sur la position souhaitée.

Arrêt du parasol chauffant

- Enfoncez le bouton de commande et tournez-le (via LOW et PILOT) sur la position OFF (arrêt).
- Refermez entièrement le détendeur de la bouteille de gaz.

- Après avoir arrêté le parasol chauffant, vous devez attendre qu'il refroidisse avant de le remettre en marche.
- Si la flamme s'éteint ou si le brûleur ne veut pas s'allumer, contrôlez si la bouteille de gaz n'est pas vide. Remplacez-la si nécessaire.
- Si la flamme s'éteint de manière inattendue en raison du vent, par exemple, éteignez immédiatement le chauffage. Laissez le gaz qui s'est échappé se disperser pendant au moins 5 minutes avant de rallumer l'appareil.
- Pour tout autre problème, vous devez consulter votre service après-vente.

Comment connecter en toute sécurité une (nouvelle) bouteille de gaz à mon chauffe-terrasse Eurom?

Détachez l'ancienne bouteille de gaz

1. Éteignez le chauffe-terrasse avec le bouton de commande et fermez le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz à la main. Même avec une bouteille de gaz vide. (Remarque: tourner fermé = tourner dans le sens horaire)
2. Laissez le chauffe-terrasse refroidir pendant au moins 15 minutes. Après 15 minutes, vérifiez qu'il n'y a aucune pièce incandescente nulle part.
3. Débranchez le régulateur de pression de l'ancienne bouteille de gaz à la main, (de préférence) n'utilisez aucun outil. (Remarque: dévisser = tourner dans le sens horaire)

Avant d'accoupler la nouvelle bouteille de gaz

1. Vérifiez que la nouvelle bouteille de gaz n'est pas endommagée et que le raccord au régulateur de pression est étanche. Si vous soupçonnez des dommages ou un dysfonctionnement, changez la bouteille de gaz chez votre fournisseur de gaz.
2. Vérifiez si le robinet de gaz de la bouteille de gaz vide et de la nouvelle bouteille de gaz est fermé (le robinet de gaz est tourné aussi loin que possible dans le sens des aiguilles d'une montre). Vérifiez que le joint de la soupape à gaz de la nouvelle bouteille de gaz est en bon état. Ne pas utiliser de joints supplémentaires.
3. Vérifiez si le tuyau de gaz présente des torsions ou des pliures.

Couple une nouvelle bouteille de gaz

1. Gardez toutes les sources d'inflammation possibles à l'écart. Pensez par exemple flammes nues, étincelles, cigarettes, surfaces chaudes, équipement électrique, etc.
2. Prendre des mesures pour empêcher la création de charges électrostatiques.
3. Évitez les étincelles de fer sur fer.
4. Vérifiez si le caoutchouc d'étanchéité noir est présent dans l'écrou-raccord du régulateur de pression et est en bon état.
5. Connectez le régulateur de pression à la bouteille de gaz. Serrez fermement l'écrou-raccord à la main, suffisamment pour obtenir une connexion étanche au gaz. (Remarque: serrer = tourner dans le sens antihoraire).
6. Ouvrez le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz. (Remarque: ouvrir = tourner dans le sens antihoraire).
7. Lorsque vous entendez un sifflement, fermez immédiatement le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz. La connexion n'est alors pas fermée. Serrez l'écrou-raccord du régulateur de pression.

8. Faites un test de fuite avec de l'eau savonneuse. Lorsque des bulles de savon se forment, la connexion n'est pas fermée. Fermez immédiatement le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz. Serrez l'écrou-raccord du régulateur de pression.
9. Si aucune fuite n'a été détectée, vous pouvez allumer le chauffe-terrasse.

Sécurité

L'appareil est doté d'une sécurité anti-renversement qui l'éteint lorsque celui-ci se renverse accidentellement. Dans ce cas, éteignez-le, remettez-le en position verticale et contrôlez la présence éventuelle de dommages. En cas de détérioration ou de dysfonctionnement, n'utilisez plus l'appareil et faites-le inspecter/réparer !

Entretien et nettoyage

- Nettoyez les surfaces lisses avec un chiffon doux, éventuellement avec un peu de produit nettoyant pour l'acier. N'utilisez jamais de nettoyants facilement inflammables, acides ou abrasifs !
- Éliminez régulièrement les impuretés et les cendres du brûleur et du protège-flamme afin de garantir la sécurité d'utilisation de l'appareil.
- Remplacez le flexible à gaz tous les 3 à 4 ans.
- D'éventuelles réparations doivent être effectuées par des spécialistes qualifiés pour garantir la sécurité. Tout dommage et toute panne découlant de réparations ou de modifications à l'appareil effectuées par l'utilisateur, d'accidents, d'abus, de négligence, d'un entretien incorrect/insuffisant et d'une utilisation commerciale ont pour effet d'annuler la garantie.

Rangement

- Vérifiez que le détendeur de la bouteille de gaz est bien fermé.
- Retirez le détendeur et le tuyau de la bouteille de gaz.
- Vérifiez la présence de détériorations au niveau de la bouteille de gaz et la bonne fermeture du détendeur. Si vous suspectez une détérioration ou une difficulté, échangez la bouteille de gaz auprès de votre fournisseur de gaz.
- Rangez toujours la bouteille de gaz dans un espace bien ventilé.
- Stockez le parasol chauffant sans bouteille de gaz dans un espace sec, sans poussière et sûr. Au besoin, si l'espace disponible ne suffit pas, vous pouvez démonter la tête de brûleur et la stocker séparément. Utilisez si possible l'emballage d'origine pour plus de sécurité !
- Veillez toujours à ce que le parasol chauffant soit propre lorsque vous le rangez et assurez-vous qu'il soit exempt de poussières et d'impuretés lorsque vous le remettez en service.

Rating label

| | | | |
|---|---|---|------------------------------------|
| Model | Area Lounge heater Art. nr. 323139 | TERRASSTRALER OP GAS RADIATEUR DE TERRASSE À GAZ | EUROM® POWERFUL PRODUCTS |
| P - Druk / Pression | | 37 mbar | |
| Categorie / Catégorie | | I3B/P(37) | |
| Land / Pays | | BE | |
| Qn. | | 13kW - 945 gr/h | |
| Batch. | AI0413 | PIN | 0359CO1324 |
|  |  | CE 0359/20 | |

Élimination



Au sein de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne peut être éliminé avec les déchets ménagers habituels. D'anciens appareils contiennent des matériaux précieux recyclables, qui doivent être reconditionnés pour ne pas nuire à l'environnement et à la santé humaine par une collecte incontrôlée des déchets. Par conséquent, nous vous prions de déposer vos anciens appareils dans un point de collecte destiné à cet effet ou de vous adresser au fournisseur où vous avez acheté l'appareil. Ce dernier veillera à ce qu'un maximum de pièces de l'appareil soient réutilisées.

Déclaration CE

Déclare par la présente : Euromac BV, Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden
 Que l'article : Chauffage de patio extérieur au propane ou au butane
 Connus sous la marque : EUROM
 Type : Area Lounge Heater
 Numéro d'article: 323139
 conforme à la directive européenne sur les appareils à combustion de gaz (GAR) 2016/426 (EU) et RoHS 2011/65/EU&(EU)2015/863
 La norme : EN 14543:2017
 Autorité approbatrice: CE 0359

Genemuiden, 26-10-2020
 W.J. Bakker, alg. Dir.

Eurom

Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden
The Netherlands
info@eurom.nl
www.eurom.nl

261020